

Guzarov Oybek
 General Director

Process Program LLC
 STIR 307574998
 Shaykhantokhur district, Beltepa array, 5,8
 100000 Tashkent
 Uzbekistan

E-mail: jk.iapcs@gmail.com

Contact person at ARIT
 Pavel Izmodenov
 Tel.: +49 (0) 33 701 26330
 +49 (0) 30 520 15158
 E-mail: Pavel.Izmodenov@aritgroup.de

Date: 20.02.2025

Offer No. GP 605

Enquiry No. 18022025	Offer No. GP 605
<u>Project:</u> SURGIL BCSSG-PR-IT-0004 PAGA System	

Dear Sir,

Thank you very much for your above-mentioned inquiry for a communication system.
 The offer is based on the following system specifications available to ARIT by 18th of February 2025.
 We hope that our following offer meets your requirements.
 If you have any questions, please do not hesitate to contact us again.

Yours sincerely

ARIT Sicherheitstechnologien GmbH

This offer was automatically created and is valid without a signature

	20.02.2025	Project description		Customer	PROCESS PROGRAM LLC
Responsible person	Pavel Izmodenov	Page	1	Project name	SURGIL BCSSG-PR-IT-0004 PAGA System
		Page	3		

No	Product description	Quantity	Unit	Unit Price	Total Price
Field devices					
1	PA/GA System - PA/GA System 1 шт В составе: 1 AMW 05 - Монтажный комплект для цифровых погодо- и взрывозащищенных переговорных устройств 6 шт 10 GW 05 - DC/DC-преобразователь, вход 40V...80V DC, выход 5 V DC, 10A, 3U 1 компл В составе: 10 GW 05 - DC/DC-преобразователь, вход 40V...80V DC, выход 5 V DC, 10A, 3U 1 шт 15 EBS 03 - Колодка типа H15 с двумя направляющими 1 шт 32 DT 705 - Настольный цифровой диспетчерский пульт с 32 клавишами прямого набора, светосигнализацией вызова, включая настенную розетку и кабель 3 м; для работы в составе системы INTRON-D plus 1 шт 500 DVE 13 - Цифровой усилитель 500 Вт / 100 В, 7 кГц полоса пропускания звуковых частот, питание 230 В AC, 50..60 Гц, аварийное питание 42..70 В DC, 19", 2U, глубина 290 мм 1 компл В составе: 3 NSB 01 - Основной силовой кабель питания, включая 16А автомат, для напольных шкафов 2 шт 500 DVE 13 - Цифровой усилитель 500 Вт / 100 В, 7 кГц полоса пропускания звуковых частот, питание 230 В AC, 50..60 Гц, аварийное питание 42..70 В DC, 19", 2U, глубина 290 мм 1 шт 2 DX 705 - Устройство переговорное взрывозащищенное с 2 прямыми связями (одна двойная клавиша), цвет оранжевый RAL 2004, степень защиты IP66 6 шт	1	Kit	43 359,58 €	43 359,58 €
Services					
Total without VAT (EUR):				43 359,58 €	

Terms of Business

Valid till:	31.05.2025
Terms of Delivery:	FCA Grossbeeren, Germany
Terms of Payment:	100% preliminary payment
Delivery Period:	20-22 weeks after receipt of order and clearing up all details/design freeze
Warranty Terms:	24 months from date of delivery

"No re-export to Russia" clause: (1) The Importer/Buyer shall not sell, export or re-export, directly or indirectly, to the Russian Federation or for use in the Russian Federation

	20.02.2025	Project description		Customer	PROCESS PROGRAM LLC
Responsible person	Pavel Izmodenov	Page	2	Project name	SURGIL BCSSG-PR-IT-0004 PAGA System
		Page	3		

any goods supplied under or in connection with this Agreement that fall under the scope of Article 12g of Council Regulation (EU) No 833/2014.

(2) The Importer/Buyer shall undertake its best efforts to ensure that the purpose of paragraph (1) is not frustrated by any third parties further down the commercial chain, including by possible resellers.

(3) The Importer/Buyer shall set up and maintain an adequate monitoring mechanism to detect conduct by any third parties further down the commercial chain, including by possible resellers, that would frustrate the purpose of paragraph (1).

(4) Any violation of paragraphs (1), (2) or (3) shall constitute a material breach of an essential element of this Agreement, and ARIT shall be entitled to seek appropriate remedies, including, but not limited to:

- (i) termination of this Agreement; and
- (ii) a penalty of 10% of the total value of this Agreement or price of the goods exported, whichever is higher.

(5) The Importer/Buyer shall immediately inform ARIT about any problems in applying paragraphs (1), (2) or (3), including any relevant activities by third parties that could frustrate the purpose of paragraph (1). The Importer/Buyer shall make available to ARIT information concerning compliance with the obligations under paragraph (1), (2) and (3) within two weeks of the simple request of such information.

We reserve the right to technical changes, which do not have an influence on the price or functioning of the system. We also reserve the right to partial deliveries and partial invoices.

The General Terms and Conditions of the Berlin ARIT Sicherheitstechnologien GmbH apply exclusively. We do not accept Terms and Conditions of the Customer that conflict with or deviate from our General Terms and Conditions, unless we have given our explicit, written consent to their validity. Our General Terms and Conditions also apply even if we conduct services without any reservations and have knowledge of conditions of the Customer, which conflict with or deviate from our Terms and Conditions.

ARIT Sicherheitstechnologien GmbH

	20.02.2025	Project description		Customer	PROCESS PROGRAM LLC
Responsible person	Pavel Izmodenov	Page	3	Project name	SURGIL BCSSG-PR-IT-0004 PAGA System
		Page	3		